

# 主 日 礼 拝

2016年の標語 【収穫に貢献しましょう】

「収穫は多いが、働き人が少ない。だから、収穫の主願って、  
その収穫のために働き人を送り出すようにしてもらいなさい。」  
マタイ 9:37b-38

Motto for 2016 "Contribute in the Harvest"

"The harvest truly is plentiful, but the laborers are few.  
Therefore pray the Lord of the harvest to send out laborers  
into the harvest." Matthew 9:37b-38

## 今日 の 礼 拝

今日の礼拝説教者は、嶺川 源一兄です。  
礼拝が始まる5分前には席に着き、祈りをもって、心を静め主が語られる声に  
耳を傾ける準備をしましょう。

Today's message is by Brother Gen-ichi Minekawa. Please be  
seated five minutes before we start and prepare your heart to  
receive.

## ♪シャローム日曜学校♪

幼児・小学生は、礼拝賛美の後、2階の部屋へ行きます。

Children's Sunday School starts on second floor after worship time.

## お 知 ら せ

★カーティス先生は9月28日(水)に退院予定です。来週の礼拝から出席されますが、完全な回復にはまだしばらく時間がかかるようです。

Pastor Curtis will be discharged from the hospital on Wednesday, Sept. 28th. He will be attending next Sunday service, but it takes a little more time for him to be fully recovered.

★礼拝後、廃棄予定の2台のコピー機を教会脇の駐車場まで移動します。  
男性の方はお手伝いをお願いします。

Right after the service we will move two old copy machines to the parking lot. We need several male volunteers.

★来週は、聖餐式があります。

We will have Communion next Sunday.

## 祈 り の 課 題

1. 2016年にリバイバルが日本に起こるように
2. 2016年に一人をキリストに導く
3. ライフラインのテレビ伝道のため (46 Channel)
4. 世界中のギデオンの伝道の働きのため
5. 熊本・大分地震後の復興のため

1. Revival in Japan in 2016
2. For each church member to lead someone to Christ in 2016
3. Television ministry of Life Line. Channel 46 in Chiba
4. Evangelistic work of the Gideons worldwide
5. Recovery after Kumamoto/Oita earthquakes

## 今 週 の 集 会

祈り会は、9月29日(木)午後7時からです。

是非参加してください。

Please join our weekly prayer meeting Thursday,  
September 29th at 7 PM.